

**Decreto federale  
che autorizza il Consiglio federale ad accettare  
gli emendamenti alla Convenzione del 1974  
per la salvaguardia della vita umana in mare**

del 19 giugno 1981

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 8 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 aprile 1980<sup>2</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

Il Consiglio federale è autorizzato ad accettare gli emendamenti del capitolo I dell'allegato<sup>3</sup> della Convenzione del 1° novembre 1974<sup>4</sup> per la salvaguardia della vita umana in mare, sottoposti per approvazione agli Stati contraenti dall'Organizzazione marittima consultiva intergovernativa (OMCI).

**Art. 2**

<sup>1</sup> Il presente decreto, d'obbligatorietà generale, sottostà al referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore; la sua durata è stabilita a 15 anni.

Data dell'entrata in vigore: 1° gennaio 1982<sup>5</sup>

RU **1982** 125

<sup>1</sup> RS **101**

<sup>2</sup> FF **1980** II 681

<sup>3</sup> Il testo di questo allegato non è pubblicato nella RU. Può essere ottenuto, in forma di estratto, dalla Centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna.

<sup>4</sup> RS **0.747.363.33**

<sup>5</sup> Cpv. 2 del DCF del 14 gen. 1982 (RU **1982** 126).

